

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1974-1975.

20 JUNI 1975.

WETSONTWERP

houdende goedkeuring
van volgende internationale akten :

- 1° a) Protocol ondertekend te Luxemburg op 13 april 1962, nopens de oprichting van Europese Scholen vastgesteld onder verwijzing naar het te Luxemburg op 12 april 1957 ondertekende Statuut van de Europese School;
- b) Protocol betreffende de voorlopige toepassing van het Protocol nopens de oprichting van Europese Scholen, ondertekend te Luxemburg op 13 april 1962;
- 2° Akkoord tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Raad van Bestuur van de Europese School, ondertekend te Brussel op 12 oktober 1962.

ONTWERP

OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT ⁽¹⁾.

Artikel 1.

Volgende internationale akten :

1. a) Protocol ondertekend te Luxemburg op 13 april 1962, nopens de oprichting van Europese Scholen vastgesteld onder verwijzing naar het te Luxemburg op 12 april 1957 ondertekende Statuut van de Europese School;
- b) Protocol betreffende de voorlopige toepassing van het Protocol nopens de oprichting van Europese Scholen, ondertekend te Luxemburg op 13 april 1962.

⁽¹⁾ Zie :

Stukken van de Senaat :

525 (1974-1975) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

18 en 19 juni 1975.

Chambre des Représentants

SESSION 1974-1975.

20 JUIN 1975.

PROJET DE LOI

portant approbation
des actes internationaux suivants :

- 1° a) Protocole signé à Luxemburg le 13 avril 1962, concernant la création d'Ecoles européennes établi par référence au Statut de l'Ecole européenne, signé à Luxemburg le 12 avril 1957;
- b) Protocole relatif à l'application provisoire du Protocole concernant la création d'Ecoles européennes, signé à Luxemburg le 13 avril 1962;
- 2° Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Conseil supérieur de l'Ecole européenne, signé à Bruxelles le 12 octobre 1962.

PROJET

TRANSMIS PAR LE SENAT ⁽¹⁾.

Article 1.

Les actes internationaux suivants :

1. a) Protocole signé à Luxemburg le 13 avril 1962, concernant la création d'Ecoles européennes établi par référence au Statut de l'Ecole européenne, signé à Luxemburg le 12 avril 1957;
- b) Protocole relatif à l'application provisoire du Protocole concernant la création d'Ecoles européennes, signé à Luxemburg le 13 avril 1962;

⁽¹⁾ Voir :

Documents du Sénat :

525 (1974-1975) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Rapport.

Annales du Sénat :

18 et 19 juin 1975.

2. Akkoord tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Raad van Bestuur van de Europese School, ondertekend te Brussel op 12 oktober 1962, zullen volkomen uitwerking hebben.

Art. 2.

De verjaring van de op fiscale bepalingen van het Akkoord van 12 oktober 1962 gesteunde vorderingen tot terugbetaling wordt geschorst tot op de dag van de inwerkingtreding van deze wet.

Art. 3.

In afwijking van artikel twee en zelfs wanneer zij volgens het gemeen recht niet meer kunnen worden herzien, wordt van de inkomstenbelastingen en de daarmee gelijkgestelde belastingen welke in strijd met artikel 4, lid 1, en artikel 9 van het Akkoord van 12 oktober 1962 aan de bron zijn geheven of in het kohier zijn gebracht, door de directeur der directe belastingen ontheffing verleend, hetzij van ambtswege binnen een termijn van een jaar met ingang van de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*, hetzij naar aanleiding van een met redenen omkleed bezwaarschrift dat binnen dezelfde termijn bij de voornoemde ambtenaar is ingediend.

Artikel 308 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen is niet van toepassing op de ontheffingen van de in dit artikel bedoelde belastingen.

Brussel, 19 juni 1975.

De Voorzitter van de Senaat,

2. Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Conseil supérieur de l'Ecole européenne, signé à Bruxelles le 12 octobre 1962, sortiront leur plein et entier effet.

Art. 2.

La prescription des actions en remboursement fondées sur les dispositions fiscales de l'Accord du 12 octobre 1962 est suspendue jusqu'au jour de l'entrée en vigueur de la présente loi.

Art. 3.

Par dérogation à l'article 2, le dégrèvement des impôts sur les revenus et des taxes y assimilées recouvrées par l'administration des contributions directes qui auraient été perçus à la source ou enrôlés contrairement aux dispositions des articles 4, alinéas 1 et 9 de l'Accord du 12 octobre 1962 est — même lorsque ces impôts et taxes ne sont plus susceptibles de révision en droit commun — accordé par le directeur des contributions directes, soit d'office dans un délai d'un an à compter de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*, soit en suite d'une réclamation motivée présentée dans le même délai au fonctionnaire précité.

L'article 308 du Code des impôts sur les revenus ne s'applique pas aux dégrèvements accordés sur les impôts et taxes visés au présent article.

Bruxelles, le 19 juin 1975.

Le Président du Sénat,

P. HARMEL.

De Secretarissen, | Les Secrétaires,

W. MESOTTEN.

A. BOGAERTS.